

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Mã số / Code

HỘ CHIẾU / PASSPORT

P Họ và tên / Full name LÝ HÔNG AN Quốc tịch / Nationality 29 / 08 / 2001 Giới tính / Sex NAM/M

Loai / Type

Nơi cấp / Place of issue

Ngày sinh / Date of birth Ngày cấp / Date of issue 12/10/2016

C2240214

Số hộ chiếu / Passport No

VIỆT NAM / VIETNAMESE Noi sinh / Place of birth TP. HÔ CHÍ MINH Số GCMND / ID card A 281239990 Có giá trị đến / Date of expiry

12/10/2026

Cục Quản lý xuất nhập cảnh

P<VNMLY<<HONG<AN<<<<<<<<< C2240214<1VNM0108294M2610128281239990<<<<<10



THI THỰC \_ VISAS



C2240214<1VNM0108294M1907298F1HCM0MH1P621346 \*\* POPE JOHN XXIII HIGH SCHOOL, INC. N5618272 NOOSS414571 01AUG2018 TITO 29JUL2019 Issue Date Expiration Date Entries CSS#0SI# 29AUG2001 MNTV Vationality Birth Date Given Name HONG AN Visa Type /Class mrol of ГХ голивень Issuing Post Name 20182115340007 Control Number **VSIA** 





	ΘΩΧ ĐΊΝΗ ĐỘΙ ΛΟΙ ΝΘΩΟΙ ΦΩΌC C	Phải giữ gin, bảo quản hộ chiếu cần thận, khi h khai báo ngay cho cơ quan công an nơi mất hỏ c chiếu biết, trường hợp ở nước ngoài thì phải kha có thẩm quyền của nước số tại và cơ quan đa	lãnh sự của nước Cộng hòa xã họi chủ nghĩa Vi 2- Không được tấy xóa, viết thêm, sửa đổi những chiếu (trữ trang 48) và không được cho người của mình.	3- Trước khi hộ chiếu hết hạn phải đem hộ chiế chiếu hoặc cơ quan đại diện ngoại giao hoặc cơ Công hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ở nước n hạn họac cấp đổi hộ chiếu mới.	1- Passport must be kept carefully. In case of 10	inmeasurely reported to tocal poince authority authority, or if overseas, to the competent at concerned and to the nearest diplomatic missis the Socialist Republic of Viernam.  2- Unauthorised modification, addition or amend	prohibited (except those on page 48). Transpection on the construction of the contract of the	3- Before the date of expiry, the passport shoul issuing authority or the diplomatic mission or Socialist Republic of Vietnam for renewal or re-	
48	NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU TỰ GHỊ BÀNG BÚT CHÌ INFORMATION ON BEARER	Địa chỉ ở Việt Nam/Address in Vietnam	Số điện thoại / Phone Nº	Địa chỉ ở nước ngoài/ Overșeas address	Số điện thoại / <i>Phone Nº</i>	Trường hợp khẩn cấp, báo tin cho: In case of emergency, notify - Ho tên / Full name	- Quan hệ / Relationship	- Địa chỉ / Address	- Sc dien thosi / Phone No

## ÁP HỘ CHIỀU

- i hộ chiếu bị thất lạc phải ô chiếu và cơ quan cấp hộ chai báo ngay với cơ quan đại diện ngoại giao hoặc et Nam noi gân nhất.
  - , nội dung ghi trong hộ khác sử dụng hộ chiếu
- iểu đến cơ quan cấp hộ cơ quan lãnh sự của nước ngoài để làm thủ tục gia

## PASSPORT

- oss, the fact should be ties and to the issuing uthorities of countries on or consular post of
- Invent to the passport is fer of the passport to
- d be submitted to the r consular post of the eplacement.

C2240214